

**CITY OF JAL
2019 SPECIAL ELECTION**

Resolution No. 2019-25

WHEREAS, the governing body of the City of Jal (the "City") in the County of Lea and the State of New Mexico, has determined that a special municipal election ("Election") be held on the 9th day of July, 2019, pursuant to the Election Code, Chapter 1, NMSA 1978, the Local Election Act, NMSA 1978, §§ 1-22-1 through 1-22-20; the Special Election Act, NMSA 1978, §§ 1-24-1 through 1-24-6; and

WHEREAS, pursuant to Section 60-6A-4A of the Liquor Control Act, the governing body of the City of Jal (the "City") has determined and does hereby determine that there should be submitted to the electorate at the Election the question of shall restaurant licenses for the sale of beer and wine for on premises consumption only be issued in the local option district consisting of the corporate areas of the City of Jal.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE GOVERNING BODY OF THE CITY OF JAL, CONSTITUTING THE GOVERNING BODY OF SAID COUNTY, IN THE COUNTY OF LEA AND THE STATE OF NEW MEXICO:

Section 1. On the 9th day of July 2019, there will be held in the City of Jal, Lea County, New Mexico, a special municipal election for the purpose of submitting to the registered qualified electors of the City the question of whether the local option district shall approve the issuance of restaurant licenses for the sale of beer and wine in the City of Jal.

Section 2. At the Election, the following question shall be submitted to the registered qualified electors of the District:

Pursuant to Section 60-6A-4A of the Liquor Control Act, shall restaurant licenses for the sale of beer and wine for on premises consumption only be issued in the local option district consisting of the incorporated areas of the City of Jal?

Section 3. A person is a qualified elector of the County if on the day of the Election he or she is a citizen of the United States, at least 18 years of age, and a resident of the District. In order to vote, qualified electors of the County must have previously registered with the Lea County Clerk, or any voter registration agent in accordance with law. Any qualified elector of the County who is not now registered and who wishes to vote at the Election should register prior to 5:00 p.m. on June 11, 2019, being the twenty-eighth (28th) day immediately preceding the Election, during regular business hours and days of business, at the office of the Lea County Clerk at the Lea County Courthouse, in Lovington, New Mexico or by any voter registration agent at a designated agency as

provided in NMSA 1978, §§ 1-4-48 and 1-4-49. The registration books shall close at the end of the day on June 11, 2019, pursuant to NMSA 1978, § 1-4-8(A).

Section 5. Pursuant to NMSA 1978, § 1-24-3(C), voting shall be by mail ballot only. There will be no polling places for the Election.

Section 6. Pursuant to NMSA 1978, §§ 1-24-3(A) and 1-24-3(B), the Lea County Clerk shall send each registered voter in their respective counties a ballot along with a statement that there will be no polling place for the Election. The return envelope for the ballot shall be postage-paid.

Section 7. The ballot shall be mailed to each registered voter no later than June 11, 2019, being the twenty-eighth day prior to the Election, or as soon as practicable thereafter.

PASSED AND ADOPTED this 8th day of April 2019.



Stephen Aldridge, Mayor

ATTEST:



Molly Sanchez, Municipal Clerk



cc: Lea County Clerk
New Mexico Secretary of State

**CIUDAD DE JAL
2019 ELECCIÓN ESPECIAL**

Resolución Núm. 2019-25

Que el órgano rector de la ciudad de Jal (la "ciudad") en el Condado de Lea y el estado de nuevo México, ha determinado que un especial municipal elección ("elección") se celebrará en el 9 día de julio de 2019, de conformidad con el código electoral, capítulo 1, NMSA 1978, la ley de elecciones locales, NMSA 1978, § § 1-22-1 a través de 1-22-20; la ley de elecciones especiales, NMSA 1978, § § 1-24-1 a 1-24-6; Y

Que conforme a Sección 60-6A-4A de la ley de control de licores el órgano rector de la ciudad de Jal (la "ciudad") ha determinado y por la presente determina que debe presentarse al electorado en la elección la cuestión De las licencias de restaurante para la venta de cerveza y vino para el consumo local sólo se expedirá en el distrito de opciones locales que consiste en las áreas corporativas de la ciudad de Jal.

AHORA, POR LO TANTO, SEA RESUELTO POR EL ÓRGANO RECTOR DE LA CIUDAD DE JAL, CONSTITUYENDO EL ÓRGANO RECTOR DE DICHA Condado En EL CONDEY DE LEA Y EL ESTADO DE NUEVO MÉXICO:

Sección 1. En el 9 día de julio de 2019, se celebrará en el Ciudad de Jal, Lea County, Nuevo México, un especial municipal Elección con el fin de presentar a los electores calificados inscritos en el Ciudad la cuestión de si el distrito de opciones locales aprobará la expedición de licencias de restaurantes para la venta de cerveza y vino en la ciudad de Jal.

Sección 2. En las elecciones, se presentará la siguiente pregunta a los electores calificados inscritos del distrito:

De conformidad con la sección 60-6A-4A de la ley de control de licores, las licencias de restaurantes para la venta de cerveza y vino para el consumo local sólo se expedirá en el distrito local de opciones que consta de la EnCorporativad zonas de la ciudad de Jal?

Sección 3. Una persona es un elector calificado del Condado Si el día de la elección es ciudadano de la United States, al menos 18 años de edad, y un residente del distrito. Con el fin de votar, los electores calificados de la Condado debe haber registrado previamente con el Secretario del Condado de Lea, o cualquier agente de registro de electores de acuerdo con la ley. Cualquier elector calificado del Condado que no está ahora registrado y que desea votar en la elección debe inscribirse antes de las 5:00 p.m., 11 de junio de 2019, siendo el vigésimo octavo (28TH) día inmediatamente anterior a la elección, durante las horas de negocios regulares y días de negocios, en la oficina del Secretario del Condado de Lea en el Juzgado del Condado de Lea, en Lovington, Nuevo México o por cualquier agente de registro electoral en una agencia

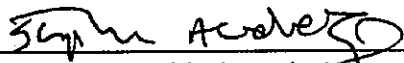
designada como proporcionados en NMSA 1978, § § 1-4-48 y 1-4-49. Los libros de registro se cerrarán al final del día en 11 de junio, 2019, de conformidad con la NMSA 1978, § 1-4-8 (A).

Sección 5. De conformidad con la NMSA 1978, § 1-24-3 (C), la votación será por correo postal solamente. No habrá lugares de votación para la elección.

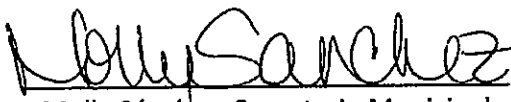
Sección 6. De conformidad con la NMSA 1978, § § 1-24-3 (A) y 1-24-3 (B), el Secretario del Condado de Lea enviará a cada elector registrado en sus respectivos condados una boleta electoral junto con una declaración de que no habrá lugar de votación para la elección. El sobre de devolución de la boleta será pagado por franqueo.

Sección 7. La boleta se enviará por correo a cada votante registrado a más tardar 11 de junio de 2019, siendo el veintiocho día antes de la elección, o tan pronto como sea posible a partir de entonces.

APROBADO Y APROBADO Este día 8 de abril de 2019.


Stephen Aldridge, Alcalde

Atestiguar:


Molly Sánchez, Secretaria Municipal



Cc: El Secretario del Condado de Lea
El Secretario de estado de nuevo México